

# LEY DE PRESUPUESTO

== DE ==

## Construcciones, Obras Públicas y Atención de Cesantes

Para el Año 1933



Santiago de Chile  
IMPRESA DE "EL IMPARCIAL"  
San Diego 67

1933

# Ley N.o 5,204

Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente

## PROYECTO DE LEY:

**Artículo único.**—Autorízase, por el presente año, el consultar en la Ley de Presupuestos de 1933 y para los efectos de la contabilidad fiscal, un ítem nuevo que llevará el número 11 y en el cual deberán consultarse los gastos relativos a Construcciones, Obras Públicas y Atención de Cesantes.

Todos los decretos que hayan sido cursados durante el año 1933 con cargo al decreto-ley número 521, de 31 de Agosto de 1932, deberán ser imputados en definitiva a los fondos respectivos consultados en el ítem 11, a que se refiere el inciso anterior.

Esta ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, promúlguese y llévese a efecto como Ley de la República.

Santiago, a diecinueve de Julio de mil novecientos treinta y tres —**ÁRTURO ALESSANDRI.** — **Gustavo Ross.**

---

# Construcciones, Obras Públicas y Atención de Cesantes

DETALLE Y COMPARACION					
PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	Presupuesto para 1933	Totales por Ministerio
04	13	11	<b>MINISTERIO DE INTERIOR</b> .....		550,000
			1) Para obras de alcantarillado en la provincia de Santiago, a cargo de la Dirección de Alcantarillado de la provincia de Santiago .....	350,000	
			2) Para obras domiciliarias de alcantarillado y agua potable, en edificios fiscales, a cargo de la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado.....	200,000	
				550,000	
06	01	11	<b>MINISTERIO DE HACIENDA</b> .....		3.200,000
			1) Para pago de expropiaciones pendientes, efectuadas con anterioridad al año 1933 y que hayan cumplido con la tramitación legal respectiva .....	3.000,000	
			2) Para pagar las cuotas por pavimentación en los frentes de edificios fiscales .....	200,000	
				3.200,000	
09	02	11	<b>MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL</b> <b>SUBSECRETARIA DE GUERRA</b> .....		1.500,000
			1) Para la continuación de construcciones de cuarteles y otros edificios militares .....	1.500,000	
				1.500,000	
10	06	11	<b>SUBSECRETARIA DE MARINA</b> .....		14.946.286
			<b>Puerto de Iquique</b> .....	1.791,164	
			1) Para obras complementarias del puerto, utilería para embarques de salitre y carbón, vías férreas, galpones, pavimentos, cañerías de agua potable, alumbrado, edificio de Resguardo y Aduana, etc. ....	1.700,000	
			2) Para gastos de la Dirección Fiscal y personal a cargo de la construcción de las obras y para gratificación de zona .....	60,000	
			3) Pago del saldo por expropiación de canteras en Iquique .....	31,164	

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE Y COMPARACION		
			DETALLE	Presupuesto para 1933	Totales por Ministerio
10	06	11	<b>Puerto de Antofagasta</b> .....		1.600,000
			4) Para obras complementarias del puerto, utilería para embarque de salitre y carbón, vías férreas, galpones, pavimentos, cañerías de agua potable, alumbrado, edificios de Resguardo y Administración Puerto y Gobernación Marítima, etc. ....	1.400,000	
			5) Para gastos de la Dirección Fiscal y personal a cargo de la construcción de las obras y para gratificación de zona .....	200,000	
			<b>Puerto de Chañaral</b> .....		90,000
			6) Para construcción terminación y fiscalización de las obras, pago de personal, etc. ....	90,000	
			<b>Puerto de Valparaíso</b> .....		598,617
			7) Bodega para el muelle Barón .....	200,000	
			8) Terminación carbonera muelle Barón .....	80,000	
			9) Ampliación servicios eléctricos .....	200,000	
			10) Remana muelle carbón .....	80,000	
			11) Terminación de trabajos contratados en el muelle del carbón .....	38,617	
			<b>Puerto de San Antonio</b> .....		1.917,504
			12) Plantaciones, alcantarillado, agua potable, etc. ....	100,000	
			13) Galpones espigón .....	350,000	
			14) Malecón Molo .....	300,000	
			15) Líneas férreas nuevas .....	120,000	
			16) Casas obreros .....	360,000	
			17) Dragado .....	120,000	
			18) Casas empleados .....	100,000	
			19) Casa central telefónica .....	40,000	
			20) Pago del saldo del valor de las grúas entregadas al Puerto de S. Antonio .....	173,502	
			21) Terminación de las obras de malecón y dragado, contratadas .....	254,002	
			<b>Puerto de Talcahuano</b> .....		430,000
			22) Construcción reja frente a Aduana .....	10,000	
			23) Pavimentación alcantarillado, aguas lluvias .....	20,000	

CAPITULO	PARTIDA	ITEM	DETALLE Y COMPARACION		
			DETALLE	Presupuesto para 1933	Totales por Ministerio
10	06	11	24) Prolngación Av. Blanco Encalada.....	400,000	
			<b>Puerto de Constitución</b> .....		199,700
			25) Bodeguero y conservación de ma- quinaria .....	20,000	
			26) Traslado de Titanes .....	150,000	
			27) Terminación de estudios por con- tratos .....	12,500	
			28) Pago de carbón destinado al dra- gado del Puerto .....	17,200	
			<b>Puerto de Valdivia</b> .....		765,800
			29) Para construcción de las obras de canalización del río y bahía de Co- rral .....	640,000	
			30) Para fiscalización, pago personal a cargo estudios, conservación, etc. ....	100,000	
			31) Para carbón y bencina destinados a la prosecución y mejoramiento del Río Valdivia .....	25,800	
			<b>Puerto Montt</b> .....		4.900,000
			32) Obras .....	4.500,000	
			33) Expropiaciones .....	300,000	
			34) Fiscalización .....	100,000	
			<b>Puerto de Magallanes</b> .....		720,000
			35) Prolongación del Muelle .....	500,000	
			36) Fiscalización .....	70,000	
			37) Galpones .....	150,000	
			<b>Reparaciones de Muelles y Malecones</b> .....		760,000
			38) Muelle de Lota .....	300,000	
			39) Muelle N.º 2 de Talcahuano .....	230,000	
			40) Muelle de Ancud .....	80,000	
			40 bis) Muelle de Castro .....	60,000	
			41) Varios .....	90,000	
			<b>Balizas y Dragaje</b> .....		500,000
			42) Para construcción de balizas de los canales de Chiloé y dragaje en la bahía de Talcahuano .....	500,000	

CAPITULO	PARTIDA	ITEM	DETALLE Y COMPARACION		
			DETALLE	Presupuesto para 1933	Totales por Ministerio
10	06	11	<b>Otros</b> .....	673,501	
			43) Pago remolcadores Daiber, autorizado por D. S. 1,697 no alcanzado a pagar en Tesorería .....	173,501	
			44) Para pago de jornales a los obreros que trabajen en la construcción de Obras Hidráulicas del Apostadero Naval de Talcahuano, no pudiendo, en ningún caso, destinarse esta suma a otro objeto que el indicado .....	500,000	
				<b>14,946,286</b>	
12	06	11	<b>MINISTERIO DE FOMENTO</b> .....		142,262,302.50
			<b>Dirección General de Obras Públicas</b> .....	800,000	
			1) Personal a contrata, gastos generales, transportes, etc. ....	200,000	
			2) Estudios de obras impostergables .....	100,000	
			3) Reparaciones urgentes que tengan por objeto la conservación de obras públicas .....	500,000	
			<b>Departamento de Arquitectura</b> .....	30,970,000	
			4) Personal a contrata, gastos generales, transportes, viáticos, etc. ....	800,000	
			5) Liquidaciones de contratos y cuentas pendientes .....	500,000	
			<b>Construcción de Obras</b> .....	29,670,000	
			<b>Edificaciones de Interior:</b>		
			6) Palacio de la Moneda.. 100,000		
			7) Edif. Servicios Públicos San Antonio .....	300,000	
			8) Edif. Servicios Públicos Talca .....	500,000	
			9) Edif. Servicios Públicos Osorno .....	250,000	
			10) Cuartel Carabineros Temuco (\$ 350,000); Aduana y Cuartel de Carabineros de Caracoles (\$160,000) y Aduana de Casa-Pangué (\$ 10,000). 520,000		
			11) Prefecturas, Tenencias y Comisarías .....	1,600,000	
			12) Pabellón de Identificación .....	280,000	

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE Y COMPARACION		
			DETALLE	Presupuesto para 1933	Totales por Ministerio
12	06	11	13) Pabellón de Investigaciones . . . . .	870,000	
			14) Almacenes de Aprovisionamiento . . . . .	150,000	
			15) Correo Central Santiago . . . . .	150,000	
			16) Inspección Agua Potable Santiago . . . . .	200,000	
			17) Reparaciones edificios Correos, Telégrafos, Intendencia Tarapacá e Iquique . . . . .	45,000	
			18) Reparaciones edificios Correos, Telégrafos, Intendencia Antofagasta . . . . .	60,000	
			19) Cuartel Carabineros Molina . . . . .	160,000	
			20) Reparaciones de edificios dependientes Ministerio Interior . . . . .	284,000	
			21) Otras obras . . . . .	500,000	
			<b>Edificaciones de Hacienda:</b>		
			22) Edificio del Ministerio . . . . .	2.500,000	
			23) Reparaciones de edificios de Aduanas y Tesorerías . . . . .	150,000	
			24) Otras obras . . . . .	152,000	
			<b>Edificaciones de Educación:</b>		
			25) Reparaciones Liceo de Hombres, de Niñas, Instituto Comercial y Escuela de Iquique según plan de Dirección Obras Públicas . . . . .	105,000	
			26) Reparaciones Escuelas de Antofagasta, Taltal y Calama, según plan Dirección Obras Públicas . . . . .	123,000	
			27) Reparaciones Escuela de Huasco, Chañaral, Copiapó y Caldera, según plan de Dirección Obras Públicas . . . . .	109,000	
			28) Reparaciones Liceo de Hombres y Niñas de La Serena y Liceo de Hombres de Ovalle, según plan de Dirección Obras Públicas . . . . .	60,000	
			29) Reparaciones de las Escuelas de la provincia de Cóquimbo, según plan de Dirección Obras Públicas . . . . .	250,000	

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE Y COMPARACION		
			DETALLE	Presupuesto para 1933	Totales por Ministerio
12	06	11	30) Liceo de Hombres y Niñas de Copiapó . . . . .	48,000	
			31) Escuela de Hombres de Casablanca . . . . .	90,000	
			32) Liceo de Hombres Valparaíso . . . . .	120,000	
			33) Construcción de escuelas de madera de Zonas Central y Sur . . . . .	500,000	
			34) Escuela Santa María de Iquique . . . . .	600,000	
			35) Escuela Standard 104 de Limache . . . . .	100,000	
			36) Escuela de Los Andes . . . . .	60,000	
			37) Museo Histórico . . . . .	550,000	
			38) Biblioteca Nacional . . . . .	450,000	
			39) Museo Nacional . . . . .	550,000	
			40) Internado Barros Arana . . . . .	650,000	
			41) Escuela Dental . . . . .	100,000	
			42) Museo y Escuela Bellas Artes . . . . .	450,000	
			43) Liceo M. Luis Amunátegui . . . . .	60,000	
			44) Escuela Técnica Femenina N.º 2 de Santiago . . . . .	120,000	
			45) Liceo J. V. Lastarria . . . . .	500,000	
			46) Liceos de Niñas N.ºs 1 y 3 de Santiago y Liceo de Viña del Mar . . . . .	200,000	
			47) Liceo de Hombres Talca . . . . .	500,000	
			48) Liceo Manuel Barros Borgoño . . . . .	150,000	
			49) Liceo de Hombres Concepción . . . . .	350,000	
			50) Liceo de Niñas de Concepción . . . . .	350,000	
			51) Liceo de Hombres de Temuco . . . . .	600,000	
			52) Escuela Técnica Femenina de Temuco . . . . .	400,000	
			53) Escuela Standard de Temuco . . . . .	220,000	
			54) Liceo de Niñas de Valdivia . . . . .	450,000	
			55) Alcantarillado en edificios dependientes del Ministerio de Educación . . . . .	100,000	
			56) Transformaciones y mejoras en edificios dependientes del Ministerio de Educación . . . . .	1.650,000	
			57) Reconstrucción Escuela Normal N.º 1 de Mujeres de Santiago . . . . .	550,000	
			58) Ex-Escuela Normal de Talca . . . . .	300,000	
			59) Escuela de Arquitectura . . . . .	115,000	



PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE Y COMPARACION		
			DETALLE	Presupuesto para 1933	Ministerio Totales por
12	06	11	60) Escuela Veterinaria y Pabellón Lechería Escuela de Agronomía ...	250,000	
			61) Construcción una Escuela Pública en Molina ..	150,000	
			62) Otras obras .. . . . .	700,000	
			<b>Edificaciones de Justicia:</b>		
			63) Tribunales de Justicia de Valparaíso .. . . .	1.000,000	
			64) Tribunales de Justicia de Santiago .. . . .	1.500,000	
			65) Instituto Médico Legal.	230,000	
			66) Politécnico de Menores de San Bernardo .. . .	280,000	
			67) Cárcel de Linares .. . .	200,000	
			68) Cárcel de Concepción ..	200,000	
			69) Cárcel de Temuco .. .	200,000	
			70) Cárcel de Calama .. . .	120,000	
			71) Tribunales de Justicia de Iquique, Reformatorio de Niños de Antofagasta y Tribunales de Justicia de Coquimbo..	64,000	
			72) Penitenciaría de Santiago .. . . . .	115,000	
			73) Cárcel de Valparaíso ..	35,000	
			74) Casa de Menores .. . .	105,000	
			75) Casa Correccional Mujeres .. . . . .	25,000	
			76) Reparaciones de edificios dependientes del Ministerio de Justicia .	800,000	
			77) Otras obras .. . . . .	260,000	
			<b>Edificaciones Bienestar Social</b>		
			78) Edificio Colectivo Obreros .. . . . .	1.500,000	
			<b>Edificaciones de Fomento</b>		
			79) Escuela Industrial Salitre y Minas de Antofagasta .. . . . .	400,000	
			80) Escuelas de Minas de Copiapó y La Serena ..	335,000	
			81) Escuela de Artes y Oficios de Santiago .. . .	100,000	
			82) Escuela Industrial de Temuco .. . . . .	150,000	
			83) Escuela Industrial de Concepción .. . . . .	150,000	
			84) Edificio Ministerio de Fomento y anexo .. . .	50,000	

			DETALLE Y COMPARACION		
PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	Presupuesto para 1933	Totales por Ministerio
12	06	11	85) Reparaciones de edificios dependientes Ministerio de Fomento . . . . .	100,000	
			86) Otras obras . . . . .	350,000	
			<b>DEPARTAMENTO DE CAMINOS</b> . . . . .		34.293,250
			87) Estudios de Caminos . . . . .	500,000	
			88) Vías Fluviales . . . . .	300,000	
			<b>Construcción de Obras</b> . . . . .	10.493,250	
			89) Quebrada Verde . . . . .	45,000	
			90) T. Viña del Mar a Los Andes . . . . .	450,000	
			91) Marruecos a Curacaví . . . . .	1.380,000	
			92) Santiago a Melipilla . . . . .	590,000	
			93) Peldehue a Baños de Colina . . . . .	270,000	
			94) Melipilla a San Antonio . . . . .	830,000	
			95) Melipilla a Ibacache . . . . .	70,000	
			96) Variante Ibacache . . . . .	235,000	
			97) Melipilla a Las Cabras . . . . .	640,000	
			98) Concepción a Bulnes . . . . .	1.230,000	
			98 bis) Puente (Cautín, en Lautaro) . . . . .	100,000	
			99) Lanco a Panguipulli . . . . .	825,000	
			100) Valdivia La Unión . . . . .	790,000	
			101) La Unión a Lago Ranco . . . . .	40,000	
			102) Osorno a San Juan de la Costa . . . . .	180,000	
			103) Morro Chico a Casas Viejas . . . . .	78,250	
			104) Otras obras y la terminación de las obras de la cuesta de Ibacache . . . . .	1.280,000	
			105) Aumentos probables . . . . .	370,000	
			106) Expropiaciones y gastos mov. Oficina Central.. . . .	250,000	
			107) Gastos de Inspección Técnica, viáticos y movilización . . . . .	840,000	
			108) Obras de Caminos y Puentes que corresponden a los fondos de la Ley 4.851 para ser distribuidos de acuerdo con el decreto que el Presidente de la República dicte al respecto . . . . .	23.000,000	
			<b>DEPARTAMENTO DE FERROCARRILES</b> . . . . .		19.000,000
			109) Personal a contrata, gastos generales, transportes, viáticos, etc. . . . .	150,000	

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE Y COMPARACION		
			DETALLE	Presupuesto para 1933	Totales por Ministerio
12	06	11	<b>Construcción de obras</b> .....	18.850,000	
			110) Ferrocarril de Cocule al Lago Ranco .....	1.800,000	
			111) Ferrocarril de Loncoche a Villarrica .....	1.400,000	
			112) Ferrocarril de Quino a Galvarino .....	1.100,000	
			113) Ferrocarril de Corte Alto a Maullín .....	3.000,000	
			114) Ferrocarril de Lebu a Saucés, Sección Peleco a Purén .....	1.250,000	
			115) Ferrocarril de Hualañé a Lincantén .....	1.000,000	
			116) Ferrocarril de Doñihue a Coltauco .....	600,000	
			117) Ferrocarril Transandino por Lonquimay, Túnel de Las Raíces .....	8.500,000	
			118) Otras obras y estudios varios .....	200,000	
			<b>DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA</b> .....		14.930,000
			119) Personal a contrata, gastos generales, transportes, viáticos, etc. ....	250,000	
			<b>Construcción de obras</b> .....	14.680,000	
			<b>Alcantarillado de:</b>		
			120) Antofagasta .....	370,000	
			121) Ovalle .....	210,000	
			122) Limache .....	300,000	
			123) Santiago .....	3.000,000	
			124) Puerto Montt .....	800,000	
			125) Molina .....	350,000	
			126) Constitución .....	350,000	
			127) San Fernando .....	400,000	
			127 bis) Concepción .....	400,000	
			128) Otras obras .....	300,000	
			129) Imprevistos, gastos generales, inspección técnica y expropiaciones para las obras .....	650,000	
			<b>Agua Potable de:</b>		
			130) Coquimbo .....	90,000	
			131) Quillota y La Cruz .....	900,000	
			132) El Canelo y El Manzano .....	2.000,000	
			133) Lebu .....	200,000	
			133 bis) Los Saucés .....	20,000	
			134) Puerto Montt .....	420,000	
			135) Valdivia .....	600,000	
			135 bis) Loncoche .....	50,000	
			136) Otras obras .....	180,000	

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE Y COMPARACION		
			DETALLE	Presupuesto para 1933	Totales por Ministerio
12	06	11	137) Estudios de Agua Potable de Valparaíso y otros y contratación personal respectivo . . . . .	170,000	
			138) Inspección, gastos generales, expropiaciones e inspección técnica de las obras . . . . .	450,000	
			<b>Fluviales:</b>		
			139) Canalización del Estero Baeza . . . . .	500,000	
			140) Canalización de esteros Arévalo y Huallipén . .	470,000	
			141) Canalización del Zanjón de la Aguada . . . . .	1.000,000	
			142) Defensa de Poblaciones y propiedades rurales contra crecidas de ríos y esteros . . . . .	200,000	
			143) Imprevistos, gastos generales, expropiaciones e Inspección Técnica de las obras . . . . .	300,000	
			<b>DEPARTAMENTO DE RIEGO</b> . . . . .		22.570,000
			144) a) Personal a contrata, viáticos y gastos generales . . . . .	320,000	
			145) Estudios e Hidrometría . . . . .	550,000	
			<b>Construcción obras</b> . . . . .	20.500,000	
			146) Embalse en Tarapacá . . . . .	2.000,000	
			147) Embalse en Lautaro . . . . .	1.000,000	
			148) Embalse de Laguna . . . . .	750,000	
			149) Embalse en Recoleta y Canales derivados . . . . .	8.900,000	
			150) Embalse de Culimo . . . . .	650,000	
			151) Canales Chacabuco y Huechún . . . . .	800,000	
			152) Canal Cocalán . . . . .	2.500,000	
			153) Embalse Lolol . . . . .	600,000	
			154) Otras obras y liquidaciones pendientes e iniciación de los trabajos del Canal de Biobío Norte . . . . .	3.300,000	
			<b>Explotación en obras</b> . . . . .	1.200,000	
			155) Canales y embalse en la provincia de Aconcagua y Santiago . . . . .	250,000	
			156) Canal Maule . . . . .	300,000	
			157) Canal Melado . . . . .	350,000	

			DETALLE Y COMPARACION					
PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	Presupuesto para 1933		Totales por Ministerio		
12	06	11	158) Canal Perquilauquén ..	70,000				
			159) Canal Laja .. . . . . .	200,000				
			160) Embalse Huelehueico ..	30,000				
			161) Para la construcción del Ferrocarril de Augusta Victoria a Imilac .....		5.000,000			
			162) Para gastos de explotación de los Lavaderos de Oro .. . . . . .		5.000,000			
			163) Para fomento de la Industria, Agricultura, de la Pesquería y otras .. . . . . .		9.679,052.50			
			163 bis) Para efectuar una exposición Artesanal .. . . . . .		20,000			
			El traspaso de fondos entre los Departamentos de la Dirección de Obras Públicas, destinados al estudio y ejecución de obras, sólo podrá efectuarse con aprobación legislativa. El traspaso de fondos de una obra a otra, dentro de un mismo Departamento y que no exceda de quinientos mil pesos (\$ 500,000) podrá efectuarlo el Presidente de la República, y en este caso deberá dar cuenta al Congreso".					
			Los gastos del personal a Contrata o de Administración de los servicios de la Dirección de Obras Públicas, así como los gastos generales del personal de la misma Dirección, se cargarán al costo de la obra o del grupo de obras que corresponda .....				142.262,302.50	
			15	02	11	<b>MINISTERIO DE TRABAJO</b> .. . . . . .		
1) Para auxilio y dar trabajo a cesantes en la forma que determine el Presidente de la República, pudiendo dar desarrollo a la industria pesquera y pagar cuentas del año 1932 hasta por \$ 2.000,000 .. . . . . .		45.000,000						
					45.000,000			
16	01	11	<b>MINISTERIO DE SALUBRIDAD</b> .. . . . . .			200,000		
			1) Escuela de Enfermeras anexa al Hospital Carlos Van Buren, de Valparaíso .. . . . . .		200,000			
					200,000			

## RESUMEN

Ministerio del Interior .....	550,000
Ministerio de Hacienda .....	3.200,000
Ministerio de Defensa Nacional:	
Subsecretaría de Guerra .....	1.500,000
Subsecretaría de Marina .....	14.946,286
Ministerio de Fomento .....	142.262,302.50
Ministerio de Trabajo .....	45.000,000
Ministerio de Salubridad .....	200,000
<b>TOTAL</b> .....	<b>207.658,588.50</b>

## FE DE ERRATAS

En la página 3, le corresponde al número 2) Ministerio del Interior, la siguiente imputación: "04-12-11".  
En la página 13, le corresponde a los números 162, 163 y 163 bis, la siguiente imputación: "12-01-11".